ANO ANG PANGMAMAMAYANG TULONG PANGLEGAL?

Inuugnay ng pangmamamayanang tulong panglegal ang mga taga-Alaska sa legal na tulong para protektahan ang kanilang mga kabuhayan, kalusugan at pamilya. Ang pangmamamayang tulong panglegal ay tinitiyak ang katarungan sa lahat ng taga-Alaska sa legal na pamamaraan, na walang pagsasaalang-alang sa kinikita at katayuan sa buhay. Kasama sa pangmamamayanang tulong panglegal ang mura at libreng abogado, mga pagkukuhanan ng pansariling-gawa na hindi tutulungan ng iba, libreng mga legal na klinika, at paraan para makakuha ng impormasyon sa internet at mga papeles.

MAYROON KA BANG PANGMAMAYANANG LEGAL NA PROBLEMA?

Mayroong maraming uri ng mga pangmamayanang legal ng mga isyu:

- Pagpapaalis sa tinitirahan
- Aksidente
- Pamilya
- Utang/Problema sa Pera

ANO ANG AKING MGA OPSYON PARA MAKAKUHA NG TULONG?

Maaari kang magbayad ng abogado para sa ilang bahagi ng iyong kaso o iyong buong kaso. O maaari kang kumatawan para sa iyong sarili. Ang abogado ay maaaring:

Magbigay ng payo tungkol sa mga opsyon	Alamin ang mga ebidensya at impormasyon ng kinakailangan para sa kaso sa korte
Magsulat ng papeles para i-file sa korte	Tumulong sa paghahanda ng testimonya at ebidensya para sa korte
Makipagusap sa kabilang panig ng kaso sa korte	Kumatawan para sa mga kliyente sa korte

PAANO AKO MAKAKAHANAP NG ABOGADONG MAKAKATULONG SA AKIN?

Kung nais mong magbayad para magkaroon ng abogado, marami kang mga pagpipilian:

Ang ibang abogado ay nagbibigay ng "paisa-isang" serbisyong legal, ibig sabihin na maaari silang tumulong sa isang parte lamang ng iyong kaso.

Tumawag sa Alaska Bar Association Lawyer Referral Service para makakuha ng mga pangalan at numero ng telepono ng mga abogado.

PAANO KUNG HINDI KO KAYANG MAGBAYAD NG ABOGADO?

May mga ahensyang nagbibigay ng mura o libreng serbisyong legal para sa partikular na uri ng mga kaso. Tingnan ang seksyon ng "Resources".

KUNG AKO ANG NAGDESISYON NA HINDI KO KAILANGAN NG ABOGADO, NGUNIT KAILANGAN PA RIN NG TULONG, ANO ANG AKING MAARING GAWIN?

Ang Alaska Court System ay may mga forms, mga website at mga impormasyon para sa mga taong kumakatawan sa kanilang sarili sa maraming uri ng kaso. Ang Family Law Self-Help Center ng Korte ay may hotline ng telepono na nagbibigay ng impormasyon at mga papeles tungkol sa diborsyo, custody at kaso sa child support.

May mga ahensyang nagpapatakbo ng mga libreng panglegal na mga klinika at mga hotline na makapagbibigay ng payo at impormasyon para sa ilang mga uri ng mga kaso.

Tingnan ang seksyon ng "Resources".

RESOURCES

Alaska Bar Association Lawyer Referral Service
www.alaskabar.org/lrs
(907) 272-0352 (sa Anchorage) o 1-800-770-9999 (statewide)

Alaska Free Legal Help/Answers
libreng pangsariling personal na panglegal na payo sa online. www.alaska.-freelegalanswers.org

Naglalaman ng mag papeles at impormasyon para sa **State of Alaska Court System** – www.alaska.gov/courts

Alaska Law Help – pang-online na libreng gabay para sa mga pangmamayanang serbisyong legal. www.alaskalawhelp.org

Alaska Legal Services Corporation
pangmamayanang libreng legal na tulong para sa maliliit ang kita na mga taga-Alaskan, kasali ang mga legal na klinika at mga hotline.
www.alsc-law.org (907) 272-9431 (sa Anchorage) o 1-888-478-2572 (statewide)

Alaska Institute for Justice – murang legal mga serbisyo sa imigrasyon at language interpreter at translation na mga sebisyo.
www.akijp.org (907) 279-2457

Alaska Native Justice Center – diborsyo, child custody, domestic violence/sexual assault, mga paglabag ng menor de-edad sa droga at alak at adult prisoner reentry. www.anjc.org

Alaska Network on Domestic Violence and Sexual Assault
pangangatawan, impormasyon at referral sa mga biktima, maga hotline.
www.andvsa.org/legal-program/

Disability Law Center – panglegal na pagtataguyod para sa mga taga-Alaska na may mga kapansanan. www.dlcak.org
(907) 565-1002 (sa Anchorage) o 1-800-478-1234 (statewide)

Family Law Self Help Center – impormasyon tungkol sa mga isyu ng mga batas pangpamilya. www.courts.alaska.gov/shc/family/shcabout.htm
(907) 264-0851 (Anchorage) or 1-866-279-0851 (statewide).

Office of Victims' Rights – libreng panglegal na serbisyo sa mga biktima ng krimen. www.ovr.akleg.gov/form.php

The Law Project for Psychiatric Rights (Psych Rights)
Pangangatawan para sa mga taga-Alaska na sira ang ulo.
www.psychrights.org

NOTES

Ito ay proyekto ng Alaska Fairness at Access Commission na pinondohan sa pamamagitan ng kaloob galing sa Pondo para sa Justisya at Edukasyon ng American Bar Association.
Graphic Design ni Katie Ann Chan.